



자력부강

자력번영

朝鮮



2025 11





画报《朝鲜》  
1956年4月创刊

目 录

特别聚焦

- 2 敬爱的金正恩同志再次亲临现场指导新义州温室综合农场建设工程
- 6 敬爱的金正恩同志视察进入完工阶段的江东郡医院
- 10 海外军事作战功勋纪念馆奠基典礼隆重举行  
敬爱的金正恩同志出席奠基典礼
- 18 敬爱的金正恩同志在中国人民志愿军赴朝参战75周年之际凭吊中国人民志愿军烈士陵园

聚 焦

- 20 关于正义和平世界建设不朽旗帜的国际主体思想讨论会举行
- 22 塑造朝鲜抗日游击队员形象的雕像建立在俄罗斯爱国者公园
- 24 纸灯船入水仪式在平壤举行  
表达对参加库尔斯克解放战役的朝鲜人民军军人的尊敬与感激之情
- 24 俄罗斯青年友好参观团访问我国
- 26 轻工业产品展“轻工业发展-2025”
- 28 第17届平壤秋季国际商品展
- 30 第18届平壤国际电影节
- 32 为国争光的体育运动员

今日朝鲜

- 36 五谷丰登的田野
- 38 偏僻山村换新颜
- 42 生产良种树苗
- 44 千里马建材综合厂
- 46 综合性的实验实习基地
- 50 托儿所的一天
- 54 平壤光学技术社
- 56 国师峰地区的文化休闲基地
- 60 和盛金刚馆热闹异常
- 64 富有特色的和盛电脑游戏馆

自 然

- 68 朴渊瀑布探胜

历 史

- 72 世界文化遗产 东明王陵

封面：和盛地区第三期一万套住宅  
封底：金刚山集仙峰  
编辑：卞日进、金奎星、承龙



2



20



22



36



50



# 敬爱的金正恩同志再次亲临现场指导 新义州温室综合农场建设工程



朝鲜劳动党总书记、朝鲜民主主义人民共和国国务委员长金正恩同志10月17日再次亲临现场指导进入收尾阶段的新义州温室综合农场建设工程。

赵甬元、朴正天、金德训、努光铁、金才龙、金勇帅等主要领导干部陪同前往。

参加建设工程的人民军部队指挥员、白头山英雄青年突击队和设计及有关部门干部在场迎接金正恩同志。

人民军部队官兵和青年突击队员遵循金正恩同志的9月18日现场教导精神，基本结束面积庞大的建筑工程后，正在大力推进收尾工程。

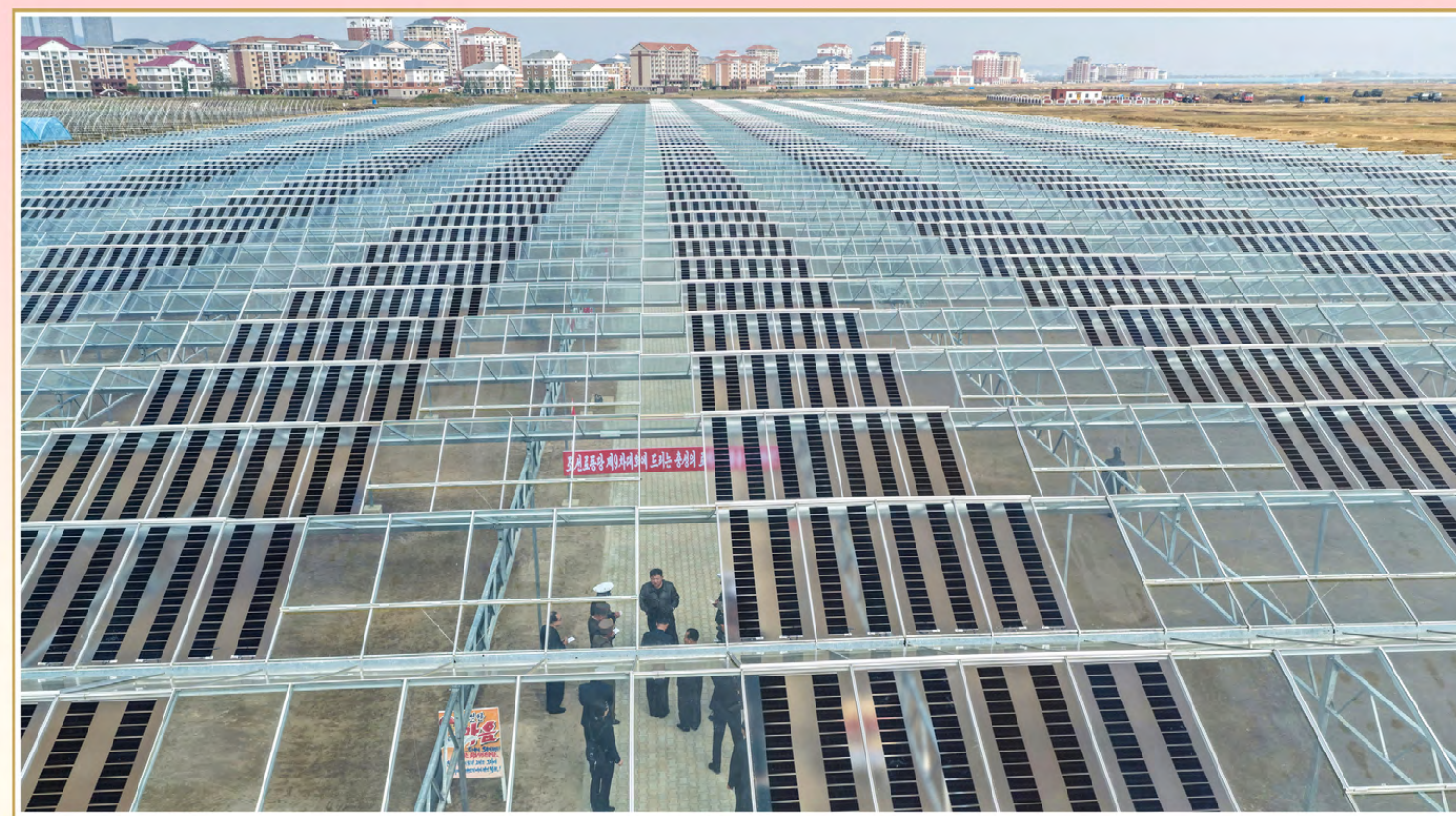
目前的工程成绩接近总工程量的90%阶段。

金正恩同志察看玻璃土壤温室区、蔬菜科研中心和西湖分场等工地各处，具体了解了设备组装和周边环境整理情况。

他说，新义州温室综合农场建设工程是旨在促进地区经济自立、多方面的发展，证实新时代地方发展政策的正确性和生命力的又一项波澜壮阔的创造性工作。因此，不仅在建筑工程，而且在环境整理和园林景观营造方面也要开辟农村文明的新境界。







金正恩同志特别强调，要突出岛屿地区的特点，有效利用自然环境来营造异彩的园林景观。他指示，集中一切力量和手段大力推进大规模温室农场地区的周边环境整理和园林绿化及防风林营造工作。

他指出了温室农场地区道路设计及铺路工程中出现的一些偏向。

金正恩同志提出了做好温室农场经营准备；集中调

用机械手段保质地完成建筑工地周边环境整理；采取措施提高环境保护治理专业性等收尾工程、运营农场、保护治理国土及河川中面临的一系列重要任务。

金正恩同志表示相信，全体军人建设者和青年突击队员将始终牢记党和人民的信任和期待，发挥倍加的奋斗力和果敢的勇气，一定毫无逊色地完成大规模温室农场建设工程，为光荣的党的代表大会献礼。





# 敬爱的金正恩同志视察进入完工阶段的江东郡医院



朝鲜劳动党总书记、朝鲜民主主义人民共和国国务委员长金正恩同志10月30日视察进入完工阶段的江东郡医院。

朝鲜劳动党中央委员会书记赵甬元陪同视察。

金正恩同志察看地下停车场、病房、手术室、医生室等医院各处，具体了解了施工情况。

他指示，根据医院全盘施工在高质量水平上结束，负责任地执行在11月内组装及布置医疗设备的工作，并

提出了做好医院运营准备的各项任务。

金正恩同志谈及，把在江东郡医院建设中所创造的好经验和模范创新作风尽快推广到各级地方建设单位，在最高质量水平上大力开展全国范围全面的卫生保健现代化计划工作。

他说，尖端医疗技术和建筑技术的综合体——医院建筑是需要比任何建筑项目更高的功能性和专业性的领域。要从长远角度科学地加速推进庞大的卫生保健振兴

计划工作，就要优先解决加强地方建设力量，使之负责完成其工作的问题。

金正恩同志说，谋求所有公民的生命安全和增进健康是在诸多国事中理应居于首位的重大国事，所以我们党的卫生保健革命政策应当不断得到扩大和发展。

他说，从现在起，我们要完成的卫生保健领域现代化计划工作的重要目标，是每年在20个市、郡不折不扣地建设这种现代化医院。我们要采取决定性措施扩大

国家卫生保健设施建设力量。以后召开的党中央委员会全会将会考虑在平壤市各区设立这种现代化医院的问题。

金正恩同志提出了推动卫生保健革命扩大发展的一系列重要任务，包括根据综合医院和专科医院等各级别和类别，把医院设计从建筑学、卫生保健学角度上标准化、最优化、最适化；鉴于在全国范围医疗服务机构密集布置，有计划地考虑各种物质保障条件；克服现在的国家卫生保健领域专家培训体系的落后性和不合理性，





重新审查医学领域专家培训问题，采取切实可行的强有力措施加以纠正等问题。

金正恩同志说，江东郡医院建设是在今年的地方振兴斗争中卫生保健部门发展的起点，转眼就迎来了结出

成功果实的时刻。当年开工当年竣工的今天的现实清楚地证明我们党政策的正确性和生命力，是表明社会主义朝鲜超人的前进速度的缩影。

金正恩同志部署了关于医院竣工的任务。







# 海外军事作战功勋纪念馆奠基典礼隆重举行

## 敬爱的金正恩同志出席奠基典礼



朝鲜民主主义人民共和国值得骄傲的海外军事作战参战英雄们发挥绝对忠于朝鲜劳动党领导的我国军队特有的思想精神优势和集体英雄主义、无比勇猛精神和气概，建树了不朽功勋。祈愿他们永生的作战功勋纪念馆

将在首都平壤建立。

在解放兄弟的俄罗斯联邦库尔斯克州的军事作战中，共和国武装力量战斗员们用鲜血和生命换来的辉煌战果和赫赫军功，是在主体建军史和反帝革命斗争史上

值得大书特书的奇迹般的胜战神话，也是彰显用鲜血凝成并进一步得到巩固的朝俄关系不可战胜性，铸就两国的存在、发展和无穷繁荣之基石的重大功绩。

金正恩同志把彰显强者的威名和胜者的荣耀的海外

作战部队战斗员们推崇为英雄中的英雄、祖国名誉的代表，让他们登上时代之巅。他为永远传颂参战勇士们的崇高牺牲精神和传奇式战功，亲自发起建设作战功勋纪念馆，在现代化城市平壤的象征——和盛地区选定地基，还采取特别措施组建精锐建设部队。

英雄战士们期盼着伟大我们国家的永恒不灭和无穷繁荣不惜献出独一无二的宝贵生命英勇作战。他们的灵魂将安息、高贵精神将在名誉之巅流芳后世的神圣殿堂、时代大纪念碑破土动工，是我们党、国家和人民对参战勇士们的无限感谢和崇高道德情义的精华，也是将我们时代英雄精神升华到更高境界的意义深远的政治契机。

海外军事作战功勋纪念馆奠基典礼10月23日隆重举行。

朝鲜劳动党总书记、朝鲜民主主义人民共和国国务委员长金正恩同志出席奠基典礼。

朝鲜劳动党中央军事委员会副委员长、党中央委员会书记朴正天，朝鲜民主主义人民共和国国防相努光铁，朝鲜民主主义人民共和国外务相崔善姬等党政军领导干部，海外军事作战参战者和烈属，各省和中央一级机关负责干部，朝鲜人民军各级大联合部队和联合部队指挥员，军人建设者和青年学生参加奠基典礼。

俄罗斯驻朝鲜特命全权大使亚历山大·马采戈拉和使馆官员参加典礼。





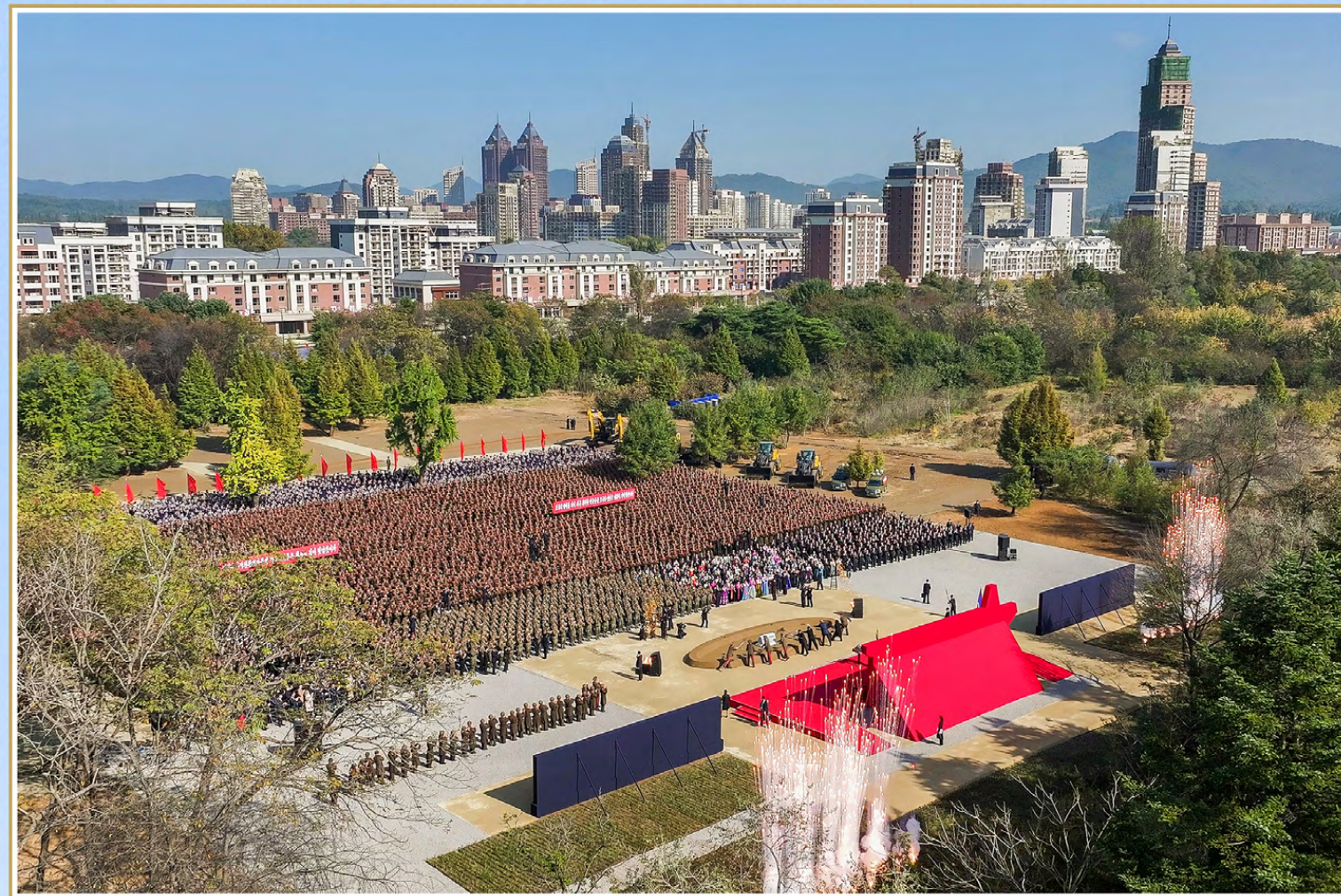
各级建设部队指挥员迎接了金正恩同志。

金正恩同志发表了意义深远的讲话。

金正恩同志表示，今天，我们为永远传颂朝鲜人民的好儿子、正义的守护者——海外作战部队英雄和阵亡者的光辉人生而举行作战功勋纪念馆奠基典礼，铲起

建设工程的第一锹土。参战军人们不图任何回报，无声无息地向异国战场迈出了豪迈的步伐。他谈及了从那天后的一年里所取得的伟大胜利、传奇式功勋和建立作战功勋纪念馆的历史意义。

金正恩同志说，由于有这项建设工程，在我们国家



的首都将有两座见证昔日的战胜和今日的战胜的纪念馆，这如实地说明，我们为之感到骄傲、一向致敬的战胜年代人的卫国精神和不屈不挠的英雄精神并不停留在某一时代，而一直传承了70多年，升华到更高境界，受到伟大的年代、英雄的年代人的敬意。

金正恩同志指出，历史证明我们国家世代代永远强大，这就是这座纪念馆将包含的永垂不朽的意义。用昂贵的鲜血树立朝俄友谊百年大计的战斗友谊年代，将同伟大英雄的高贵精神一道，更加豪迈地传承下去；记载正义而强大的两国力量与胜利的伟大篇章将继续写下去。



金正恩同志结束讲话，朝鲜民主主义人民共和国国歌和俄罗斯联邦国歌庄重奏响。

金正恩同志与党政军领导干部一起为奠基铲起第一锹土。

金正恩同志会见参加奠基典礼的海外军事作战参战军人，一个个地拥抱他们，勉励恢复健康的他们。

金正恩同志向感激不尽、热泪盈眶的参战烈士遗属深表敬意。

金正恩同志察看作战功勋纪念馆形成图案，并会见了各级建设部队指挥员。







金正恩同志说，建设部队全体官兵将要参加一项神圣工作：代代传颂参战勇士们创造朝鲜人民军伟大新历史、在我们国家战胜史上续写光荣新篇章的功勋。他表示期待和相信，建设部队官兵满怀这一骄傲、荣誉和同志情义，将出色建成培养我们军队和人民的英雄精神和

爱国精神的殿堂。

伟大的金正恩时代的参战英雄们为了强大的我们国家的不朽尊严和无穷繁荣，为了我国人民的高贵光荣和子孙万代的幸福无私奉献青春和生命，他们的高洁人生将作为永不熄灭的祖国的星星永垂不朽。



# 敬爱的金正恩同志在中国人民志愿军 赴朝参战75周年之际凭吊 中国人民志愿军烈士陵园



在中国人民志愿军赴朝参战75周年之际，朝鲜劳动党总书记、朝鲜民主主义人民共和国国务委员长金正恩同志10月24日前往位于平安南道桧仓郡的中国人民志愿军烈士陵园，向烈士们表示崇高敬意。

朝鲜劳动党中央委员会书记赵甬元、朴正天、金德训和朝鲜民主主义人民共和国外务相崔善姬陪同前往。

朝鲜人民军仪仗队在中国人民志愿军烈士陵园前整齐列队。

中华人民共和国国歌和朝鲜民主主义人民共和国国歌奏响。

以金正恩同志的名义并分别以朝鲜劳动党中央委员会、朝鲜民主主义人民共和国国务委员会名义敬献花篮。

金正恩同志肃立默哀，悼念中国人民志愿军烈士。  
随后，金正恩同志凭吊在中国人民志愿军烈士陵园的毛岸英同志之墓。

金正恩同志向毛岸英同志之墓敬献花朵，表示敬意。

中国人民志愿军烈士们用鲜血支援我国人民的革命

战争，发挥国际主义精神和兄弟友谊。他们的面容作为朝中友谊的宝贵象征珍藏在两国人民的心中。

不管岁月流逝、世代交替，我国人民永世不忘中国人民优秀儿女挥洒的鲜血和不灭功绩。以鲜血凝成的朝中友谊将一如既往，在实现反帝自主、社会主义事业的神圣斗争中彰显其牢不可破的生命力。



자주성을 옹호하는 세계인민들은 단결하자!  
LET THE WORLD PEOPLE CHAMPIONING INDEPENDENCE UNITE!



研究组织代表团和代表、旅日朝鲜社会科学工作者代表团与会。

朝鲜社会科学工作者协会第一副委员长、社会科学院院长太亨彻，社会科学部门科学工作者参加讨论会。

哈里什·古普塔副理事长致开幕词后，太亨彻致贺词。

马泰奥·卡尔博内利副理事长作了主旨报告。

讨论会上，以“跟着敬爱的金正恩总书记同志的领导，向更加光明、强大、繁荣的未来前进”“朝鲜劳动党的80年历史是人民群众第一主义的历史”“朝鲜劳动党是全世界革命家的希望灯塔”“关于具有

最长社会主义执政党历史的朝鲜劳动党的斗争经验”“伟大的主体思想与21世纪的挑战”“主体思想是向往自主的人类的斗争旗帜”“体现主体思想的南非发展”“加强与朝鲜民主主义人民共和国的联系活动”等为题目进行了讨论。

讨论会上通过了致敬爱的金正恩同志的信函。

国际主体思想讨论会在全世界主体思想信奉者的巨大期待和关心下举行，成为加强为自主和正义斗争的所有国家和人民之间的国际团结，为完成人类自主事业的斗争注入活力的有意义的契机。

## 关于正义和平世界建设不朽旗帜的 国际主体思想讨论会举行

在朝鲜劳动党成立八十周年之际，关于正义和平世界建设不朽旗帜的国际主体思想讨论会10月8日和

9日在朝鲜民主主义人民共和国平壤举行，由国际主体思想研究所和朝鲜社会科学工作者协会共同主办。

国际主体思想研究所副理事长哈里什·古普塔和马泰奥·卡尔博内利、一些国家和地区的主体思想







## 塑造朝鲜抗日游击队员形象的雕像 建立在俄罗斯爱国者公园



塑造朝鲜抗日游击队员形象的雕像建立在俄罗斯莫斯科郊区的爱国者公园。

雕像揭幕仪式10月1日在当地举行。

朝鲜民主主义人民共和国国防相努光铁和俄罗斯联邦国防部长安德烈·别洛乌索夫出席揭幕仪式。

抗日游击队员雕像揭幕仪式上，首先对纪念碑做了

介绍。在奏乐声中，朝俄两国国防相为揭幕剪彩。

两国人士先后发言。

发言结束后，花篮和花朵敬献在雕像前。

以朝鲜民主主义人民共和国军事代表团名义敬献的花篮缎带上写着“抗日革命烈士们永垂不朽”字样。

全体参加人员向抗日革命烈士们表示崇高敬意。



# 纸灯船入水仪式在平壤举行 表达对参加库尔斯克解放战役的朝鲜人民军军人的尊敬与感激之情

俄罗斯的库尔斯克市学生送来很多手工制作的纸灯船，表达他们对其乡土解放战役中发扬无比的勇敢精神、英雄精神、牺牲精神的朝鲜人民军军人的感激与尊敬。纸灯船入水仪式10月21日在首都平壤的大同江畔举行。

纸灯船上用朝文和俄文写有“谢谢”“我们必胜”“永恒的友谊”等字样，深情缅怀参战英雄，祝愿他们永生，俄罗斯大使馆学校学生把纸灯船放入大同江。

俄罗斯驻朝鲜特命全权大使马采戈拉和使馆成员参加了仪式。



## 俄罗斯青年友好参观团访问我国



朝俄青年友好联欢会举行



俄罗斯青年友好参观团前往解放塔敬献鲜花

以俄罗斯青少年联合国国家理事会副主席为团长的俄罗斯青年友好参观团于10月17日至24日前来访问我国。

朝俄青年友好联欢会10月21日在青年中央会馆举行。

联欢会上，两国人士先后发言。随后，举行青年中央文艺宣传队的演出。

朝俄两国青年一起进行丰富多彩的体育及游戏娱乐比赛，加深了友谊。

俄罗斯青年友好参观团参观青年运动史迹馆、金日成综合大学、凯旋门、主体思想塔、万景台学生少年宫等，在元山葛麻海岸旅游区度过愉快的休闲时光。他们还前往解放塔敬献了花束和花朵。





## 轻工业产品展

# “轻工业发展-2025”

轻工业产品展“轻工业发展-2025”在首都平壤举行。

展场特色地展出了优质产品，令人感到对我国轻工业的自豪和骄傲，相信将会享受更加文明的生活，因此大放异彩。

全国580多家单位生产的鞋类、化妆品、食品、家庭用品、卫生用品等600多种6.8万件轻工业产品在此亮相。

按照党中央要进一步提高地方人民物质文化生活的夙愿出色地建成的肃川郡服装厂、成川郡食品厂、伊川郡日用品厂等地方工业工厂推出的各种产品也吸引了参观者的关注。

轻工业产品展“轻工业发展-2025”以现实证明了党的要把提高消费品质量作为轻工业革命的种子、基本方向狠抓的政策的正确性和生命力，成为进一步促进轻工业的全面、可持续扩大发展的重要转折点。





# 第17届平壤秋季国际商品展



第17届平壤秋季国际商品展举行。

来自朝鲜、俄罗斯、中国等各国的公司、企业参展。

展销会上展出了采用高新科技生产的电子产品、机械产品、建材、医药品、轻工业品、食品、日用品等1400多种几万件产品。

第17届平壤秋季国际商品展成为谋求国家之间的友谊，扩大和发展经济贸易与科技交流的重要契机。



# 第18届平壤国际电影节



第18届平壤国际电影节10月22日至27日在首都平壤举行。

人民文化宫、平壤国际电影会馆、大同门电影院、黎明大街电影院等平壤市内电影放映场所上映我国和世界各国的电影作品。

第18届平壤国际电影节闭幕式上颁授最优秀电影

奖、国际评委会特别奖、电影节组织委员会特别奖、文学奖、导演奖、摄影奖、美术奖、音乐奖等。

电影节成为本着自主、和平、友谊的理念，增进世界进步国家和电影工作者之间的睦邻友好关系和友谊纽带的有意义的契机。



# 为国争光的体育运动员

在第23届跆拳道世锦赛上获得包括46枚金牌在内的74枚奖牌和综合奖杯，高居本届世锦赛奖牌榜首位

来自朝鲜、蒙古、哈萨克斯坦、希腊、加拿大、阿根廷等70多个国家和地区的1180余名男女选手参加比赛。

我国选手在成人组、青年组、少年组男女团体套路赛，成人组女子团体对打赛，青年组男子团体对打赛，成人组、青年组、少年组男女护身赛和成人组女子团体威力赛上分别夺冠。

我国男女举重选手分别高居2025年国际举联世锦赛国家及地区奖牌榜首位

本届锦标赛在挪威举行，来自朝鲜、中国、保加利亚、加拿大、埃及等80多个国家和地区的470多名男女选手参赛。

在2025年国际举联世锦赛上，我国选手获得17金5银1铜，共23枚奖牌，并刷新了10项世界纪录。







## 韩青松、元明景、吴景玲在2025年世界摔跤锦标赛上获得冠军

### 长山体育队选手元明景

元明景选手参加2025年世界摔跤锦标赛女子50公斤级比赛获得冠军。

她曾在2016年亚洲青少年摔跤锦标赛女子40公斤级比赛上荣获冠军。

她是长山体育队第一个世界冠军保持者。



### 平壤体育队选手吴景玲

吴景玲选手参加2025年亚洲摔跤锦标赛女子55公斤级比赛获得冠军。尤其她与两次获得世界冠军的日本选手的比赛给选手、教练、专家和爱好者留下深刻印象。

她还在2025年世界摔跤锦标赛女子55公斤级比赛上获得金牌，成为世界冠军保持者。



### 四·二五重竞技体育队选手韩青松

韩青松选手在今年举行的2025年亚洲摔跤锦标赛和2025年世界摔跤锦标赛上都获得冠军。

他参加2025年世界摔跤锦标赛，来自世界各国的30多名选手参加57公斤级比赛，其中有的获得大洲锦标赛冠军，有的在第三十三届奥运会上崭露头角。

他力克所有对手，获得世界冠军。



## 2025年亚足联最佳男主教练奖

### 李成浩

李成浩教练被授予2025年亚足联最佳男主教练奖。

他率领我国女足队参加国际足联2024年U20女足世界杯，屡战屡胜，荣获冠军，在我国第三次荣获这一奖项。



## 2025年亚足联最佳青年女球员奖

### 崔一善

崔一善选手被授予2025年亚足联最佳青年女球员奖。

她在国际足联2024年U20女足世界杯赛场上发挥高超的体力技术和进球能力，为我国队捧起世界杯做出贡献，成为我国第四个亚足联最佳青年女球员奖获得者。



## 在第三届亚洲青少年运动会上荣获金牌，刷新运动会纪录

### 姜莲姬

在巴林举行的第三届亚洲青少年运动会上，我国姜莲姬选手荣获金牌。

来自朝鲜、中国、蒙古、泰国等40多个国家和地区的4000多名男女选手参加本届运动会。

10月24日，她参加田径项目女子2000米障碍赛跑，以6分37秒88的成绩获得冠军，刷新运动会纪录。





# 五谷丰登的 田野

五谷丰登的丰饶季节来临了。

田野上讨人喜欢的稻穗沉沉地低垂下来。

这并不是自然的恩惠。

全国农业劳动者怀着以粮食增产的骄人成果为今年增光的心愿，春天和夏天勤勤恳恳，流下劳动汗珠，带来了喜人的丰收。

黄海南道载宁平原、延白平原等各地田野上，人们

忙着进行秋收。

到处都是拖拉机、联合收割机、脱粒机等农机的轰鸣声。

各农场根据地区特点选择秋收时期，最大限度地动员和利用农机，连日提高秋收成绩。

农业劳动者全力进行秋收，随之秋收成果日益增大。

金仙景 撰文





# 偏僻山村换新颜

——访平安北道云山郡

云山郡位于平安北道东部。

云山郡由于山川众多、常下雨的自然地理特点，一下雨就会遭到严重的自然灾害，可如今完全焕然一新了。

在国家的恩惠下几百户新式住宅鳞次栉比，不久前，在沓上里新

建突显农村固有特点的办公楼、文化会馆、诊所、全托幼儿园和托儿所、生产建筑等。

作为地方中兴的第一批实体新建的地方工业工厂生产郡内人民物质文化生活所需要的各种产品。

这里生产的松子味饼干等当地

特产、大酱、酱油、各种饮料、形式和花纹漂亮的各种优质塑料产品和艾蒿香皂等，满足人们的需求。

尤其，云山郡食品厂的产品都是利用郡内原料生产的，因此成为云山郡人民的骄傲。







云山郡推进治山治水工作，所有山变成黄金山，沿着河川修建堤坝，山林变得茂密，郡内财富日益增加。

治山治水过程中开垦的新耕地和消除冻害的农田展现喜人收成，增添了农民的喜悦。

如今，云山郡人们在焕然一新的故乡享受幸福的新生活。

崔元哲 黄正赫 摄影  
金仙景 撰文







# 生产良种树苗



江原道苗圃一年生产两千万多棵树苗。

江原道苗圃宛如一个美丽的公园，树苗长出绿叶，塑料镶板温室排列整齐，住宅、综合便利设施雅致美观。

苗圃实现树苗生产的科学化、工业化和集约化，在塑料镶板温室、圆形扦插场、露天栽培场生产树苗，建立综合监控系统，保障适合树苗栽培的条件和环境等。

这里的干部把科学技术视为增产的关键，周密安排进行科学技术普及室的运营，提高职工的技术技能水平。

他们不断更新树苗栽培方法和生产系统，向地方工业工厂原料基地等许多单位充分供应良种树苗。

崔元哲 摄影  
朴京哲 撰文





## 千里马建材综合厂

千里马建材综合厂是生产各种建材的大规模建材生产基地，位于平壤市乐浪区。

该厂是按照要给我国人民创造最高文明和幸福生活的伟大领导者金正日同志的远大构想建设的，在敬爱的金正恩同志的英明领导下转变成为综合性建材生产基地。

工厂实现生产工序的自动化、流水线化，生产各种

建材，如预制构件，铁板屋顶材料，形状、规格和颜色各异的塑料门窗，多用途铁栅栏，隔热复合板等。

过去，该厂生产的许多建材利用于卫星科学家住宅区、未来科学家大街、黎明大街、科学技术殿堂等大纪念碑式建筑工程，受到好评。

该厂干部和工人并不满足于已取得的成果，增设现代化建材生产工序，不断研发实用的装饰建材，实现

建材的多样化、多种化、多色化。

厂里把技术人员和技工研究的有价值的技术创新方案积极采用于生产，提高产品质量，增加产量。

如今，工厂圆满保障和盛地区第四期一万套住宅

建设、地方工业工厂建设、农村住宅建设等重点项目建设工程所需的各种优质建材。

崔元哲 摄影  
金仙景 撰文







金策工业综合大学综合实验教育馆总建筑面积为几千平方米，具备尖端实验实习设备齐全的几十个实验室。

国家科技人才培养基地——金策工业综合大学活跃进行通过综合实验教育馆的实验实习教育，培养技术人才。

在这里可以进行对地下资源和海底资源的勘探、采掘、选矿、冶金、铸造、锻造、压延、依靠柔性生产系统的制品生产等各专科的实验实习。

还可以进行对火力发电、水力发电、复合煤气发电等能源生产，物联网、生产工艺管理、云计算体系等的有关信息技术的实验实习，



# 综合性的 实验实习基地

——访金策工业综合大学综合实验教育馆





材料生产实验，各种机械试验，有关开发尖端产品的实验实习。

设立远程实验室，可以通过网络

在教室和宿舍等校内进行一些领域的实验实习。

由于建立综合实验教育馆，学生

可以进一步巩固在课堂上学到的知识。

黄正赫 摄影  
朴义哲 撰文

该大学的学生在此地进行地质勘探、冶金、化学、机械、信息、通信等各领域的实验实习，成长为掌握对各生产工序和全盘经济的知识、实践能力的全能人才。







# 托儿所的一天

——访金正淑托儿所

1948年2月15日，金正淑托儿所作为我国第一所保育教育机关宣布成立。

该托儿所是全托，为教师、医生、研究员、艺术工作者等参加社会活动而忙碌的妇女提供方便，保

育儿童所需设施和条件齐备，有利于促进儿童成长和智力发育。

在这里抚养两岁半到四岁的儿童。

按照孩子们的年龄和特点安排生活、运动和游戏，保障营养，使他们茁壮成长。





尤其，以歌曲开始和结束一天生活，使孩子们度过快乐的一天。

她们通过保育教育过程，让孩子们养成懂礼貌、讲卫生的习惯。

她们还致力启发孩子们的智力，培养思考和观察能力。

还一一找出及培养连父母也未曾发觉的才华。

因此，母亲们说，每当看到健康成长的孩子欣喜不已。

李哲进 摄影  
金仙景 撰文





## 平壤光学技术社

平壤光学技术社具有将近40年的历史，提供综合性的眼镜服务，为增进人民健康做出贡献。



平壤光学技术社具有将近40年历史。

这个技术社以眼镜商店起步，如今发展成为具备现代化视力检查设备和眼镜加工设备的专业眼镜综合服务基地。

技术社以科学而亲切的服务受到顾客的欢迎。

这里的职工具有对眼镜领域的专业知识，根据顾客的性别、年龄、爱好、职业等细节，推荐适合的眼镜。还提供视力检查、矫正、镜片加工和组装等技术服务，迅速准确。



这些都离不开经理金尚柱的努力。

他掌握眼镜领域的众多知识和

常识，给职工传授有关眼镜服务知识，还提供最新光学技术资料，以提高全体职工的服务水平。

过去，技术社给几十万人提供眼镜服务。如今，很多人慕名前来这里接受服务。

孙稀燕 摄影  
金仙景 撰文



## 国师峰地区的 文化休闲基地



南浦市国师峰地区转变成为人民的文化休闲场所。

在这里最受人们欢迎的是骑马俱乐部。

凡是来过南浦市骑马俱乐部的人们都说，骑着马驰骋在跑道上，心情舒畅，可消除身心疲劳。

看到人们骑在马背上，合着马的节拍奔跑，不由地产生和他们一起骑马的心情。

第一次骑马的人都说，骑马运动，看起来容易，做起来不容易。

在保龄球馆里，有的姑娘因一球全中而欢呼，有的青年因没能击



倒最后球瓶而叹息。

除了骑马运动和保龄球运动，骑车运动也很受欢迎。

在这里，骑车运动作为山岳旅游项目，深受青睐。

自行车的种类不少，这里有一

人用车、二人用车等多种。

骑车跑道纵贯树林，旁边有泉水和雅致的休息处。







这里出色地修建旅馆，为顾客提供方便。

每天，有很多劳动者和青少年到这里来进行骑马运动、保龄球运动和骑车运动，锻炼身心。

据说，节假日时，来这里的人更多。

李哲进 摄影  
朴京哲 撰文





# 和盛金刚馆 热闹异常

和盛金刚馆开业时间虽不长，但成为深受人们欢迎的服务基地之一。



在这里人们可以品尝到各种民族风味菜肴、世界名菜。

和盛金刚馆位于首都平壤和盛地区新城市区划。

该馆开业时间虽不长，但成为在平壤市受欢迎的服务基地之一。

天桥式连接服务网点是和盛地区新城市区划的标志性建筑。

由于，美观而独特的建筑美，人们不知不觉地来到这里。

这里有可容纳一百多人的餐厅。

在这里人们可以品尝到各种民族风味菜肴、







世界名菜和冷饮，如平壤冷面、包  
泡菜等。

餐厅两边壁面用玻璃进行装  
饰，晚上可以边用餐边欣赏和盛地  
区美丽的灯火装饰，让人感到特别

的情趣。

和盛金刚馆里还有纪念品商店。

如今，来到和盛金刚馆的人们  
络绎不绝。

李进赫 摄影  
金仙景 撰文





# 富有特色的 和盛电脑游戏馆

和盛电脑游戏馆坐落在平壤市和盛地区第三期一万套住宅区。

今年8月开张营业以来，每天前  
来这里的顾客熙熙攘攘，非常热闹。

这里一次可容纳300人，有三个

电脑游戏场，最新型电脑和娱乐设  
施一应俱全，可以玩人气急升的电  
脑游戏。

顾客们在这里单独或联机玩活  
动游戏、射击游戏、儿童游戏等，

电脑游戏。

也可以玩虚拟真实器材游戏和  
模拟开车游戏，度过愉快的时间。

游戏馆还设有台球桌，供人享  
受另外一种喜悦。





这里还有商店，销售游戏电脑零件、游戏操纵器、小型游戏器材和多种嗜好品和纪念品等。

前来和盛电脑游戏馆的顾客日益增多。

罗平烈 摄影  
金仙景 撰文





# 朴渊瀑布探胜

朴渊瀑布位于开城市朴渊里，是我国三大著名瀑布之一。

瀑布上游有宽平的岩石以水瓢形状凹陷而形成的朴

渊潭。

朴渊瀑布比其它瀑布流水速度快，瀑布声也大。

流下的水形成水雾，增添了瀑布的美丽风景。





瀑布下面有因瀑布水形成的水潭，叫姑母潭，周长120米、直径40米，旁边有下端淹在水中，上端浮出水面的朴渊龙岩。

壮丽的朴渊瀑布由南边陡峭的悬崖峭壁、屏风般围

绕的层岩绝壁相陪衬，形成绝景。

朴渊瀑布名胜区还有大兴山城、观音寺等历史遗迹。

朴渊瀑布名胜按季节呈现异彩景观，很多人来这里游览探胜。

黄正赫 摄影  
朴义哲 撰文







# 世界文化遗产 东明王陵

东明王陵是我国历史上第一个封建国家、最强的高句丽始祖王的陵墓，是宝贵历史遗迹。  
2004年，东明王陵被注册为世界文化遗产。

东明王陵是我国历史上第一个封建国家高句丽（公元前277年-公元668年）的建国始祖——东明王的陵墓，位于平壤市力浦区。

东明王陵在伟大领袖金日成同志和伟大领导者金正日同志的英明领导下，1993年5月出色地得到改建。

在王陵所处的丘陵地区营造了约40公顷的松林。此松林已有几百年历史，是为东明王陵特意人工营造的。树龄为几百年的老松，增添王陵周边的风景。  
东明王陵的占地面积约为170公顷（包括松林）。王陵是向南的石室土墓。王陵高11.5米，四方形的







底部以研磨的石块砌成基坛，一边长度为34米。

内部以墓室、前室、通道构成，墓室壁面和天花板画有华丽的莲花纹。

陵墓前面协调安排石桌、石灯、左右的望柱石、石虎、石火炉，还立有为高句丽的建国和加强发展做出贡献的文官、武官的石雕像。

离王陵向南120米处有一座高句丽时期的庙宇——定陵寺，它是考察东明王陵周边遗迹的过程中发掘的。

2004年，东明王陵被注册为世界文化遗产。

凝聚着民族悠久历史和文化的东明王陵，如今也妥善得到保存和管理。

李哲进 摄影  
金仙景 撰文







朝鲜特产

# 开城高丽人参

几千年来，人参是朝鲜传统药材，广泛用于治疗和预防疾病，已闻名于世。在开城地区出产的开城高丽人参药效突出，需求日益增加。







© 朝鲜画报社2025

画报《朝鲜》用朝、中、俄、英、法、西六种  
文字刊载《朝鲜的出版物》网页。

社址：平壤市西城区西川洞

E-mail: flph@star-co.net.kp



ㄱ-250880411712